

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 11 (2004)  
**Heft:** 118: Verein Saiten

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALTSVERZEICHNIS



## TITELTHEMA: KULTUR-SCHALTJAHR 04

- 6 Eine Stadtwanderung**  
von Kaspar Surber (Text) und Florian Bachmann (Bilder)
- 10 Leuchttürme im Thurgau**  
von Agathe Nisple und Peter Kamm
- 14 Fata Morgana in St.Gallen**  
von Andreas Kneubühler
- 18 Schmalhans bleibt Küchenmeister**  
von Harry Rosenbaum



## STADTLEBEN

- 22 Schmelztiegel. Peter Röllin zu Rapperswil-Jona.**  
von Yves Solenthaler
- 25 Wahlzettel. Die Sphinx vom Rathaus.** von Andreas Kneubühler
- 26 Polizeiposten. Demo als Frühwarnsystem.** von Etrit Hasler
- 29 Stadtmensch.** von Daniel Klingenberg
- 29 Reaktionen & Reklamationen**
- 30 Flaschenpost.** von Jürg Vollmer aus Rivne
- 32 Stadtschreiber.** von Peter Schweiger



## KULTUR

- 34 Scheinwerfer. Sehr verehrtes Publikum.** von Etrit Hasler
- 36 Musik. Beste Sounds 2003.** von Richard Butz
- 39 Presswerk.** von René Sieber
- 40 Kunst. Wie Künstler reden.** von Kaspar Surber
- 42 Theater. Thomas Bernhard allenthalben.** von Jens Dittmar
- 44 Film. Afghanische Träume.** von Sandra Meier
- 46 Literatur. Ribaux bleibt im Spiel.** von Peter Müller
- 48 Lautsprecher. Wider das WEF.**  
von Matthias Hauser und Andreas Cassee

## KALENDER

- 50 Veranstaltungen im Januar**
- 69 Pfahlbauer.** von Charles Pfahlbauer jun.
- 71 Herr Mäder.** von Manuel Stahlberger

saiten

**IMPRESSUM:** Saiten – Ostschweizer Kulturmagazin, 118. Ausgabe, Januar 2004, 11. Jahrgang, erscheint monatlich

**Herausgeber:** Verein Verlag Saiten, Oberer Graben 38, Postfach, 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66, Fax. 071 222 30 77, [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch) **Redaktion:** Kaspar Surber, [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch) **Verlag:** Florian Bachmann, [verlag@saiten.ch](mailto:verlag@saiten.ch) **Sekretariat:** Christine Enz, [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch) **Gestaltung:** Sven Boesiger/Adrian Elsener **Anzeigenverkauf:** Florian Bachmann und Christine Enz, Tarife siehe Media Daten 1. 2003 **Abonnemente:** Tel. 071 244 82 35, Fax: 071 222 71 57, [aboklar@saiten.ch](mailto:aboklar@saiten.ch), Standardabo: Fr. 50.-, Unterstützungsabo: Fr. 75.- **Agenda:** Daten für den Veranstaltungskalender werden kostenlos publiziert, sofern sie bis spätestens am 10. des Vormonates auf der Redaktion eintreffen. **Vertrieb:** 8 days a week, Rubel Vetsch **Druck:** Niedermann Druck AG, St.Gallen **Titelbild:** Bachmann **Redaktionelle MitarbeiterInnen:** Daniel Ammann, Martin Amstutz, Leo Boesiger, Susan Boos, Rolf Bossart, Sina Bühler, Richard Butz, Marcel Elsener, Martin Fischer, herrfischer, Pius Frey, Daniel Fuchs, Giuseppe Gracia, Etrit Hasler, Michael Hasler, René Hornung, Ralph Hug, Felix Kauf, Daniel Kehl, Daniel Klingenberg, Andreas Kneubühler, Regina Kühne, Fred Kurer, Sandra Meier, Melissa Müller, Peter Müller, Charles Pfahlbauer jr., Philippe Reichen, Noëmi Landolt, Christiane Rekade, Adrian Riklin, Mark Riklin, Roman Riklin, Harry Rosenbaum, Andri Rostetter, Daniel Ryser, Peter Schaufelberger, Sabin Schreiber, Peter Schweiger, René Sieber, Tobias Siebrecht, Monika Slamanig, Manuel Stahlberger, Lukas Unseld, Florian Vetsch, Roger Walch, Michael Walther. © 2003, Verein Saiten. St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.